

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Motorkarren +)	T H W A I T E S	Allrad 3000	CH 4583 06

Hersteller	THWAITES ENGINEERING Co. Ltd, Leamington (GB)		
Erkennungsmerkmale	"Allrad 3000" auf Hersteller-Plakette (vom Importeur eingeschlagen)		
Herstellerplakette	links, oben auf Muldenrückseite		
Fahrgestellnummer	links, oben bei Knickgelenk, auf beiden Chassis-Hälften		
Motorkennzeichen	"BA1" hinten oben auf Motorblock (vom Importeur eingeschlagen)		
Hauptimporteur	KOFEL AG, Baumaschinen, 8305 Dietlikon		
Geprüftes Fahrzeug	11-41427	Unveränderliche Zeichen im Typencode	Allrad 3000

FAHRGESTELL	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch; Knicklenkung Lenkhilfe hydraulisch
Getriebe	mechanisch nicht synchronisiert, Wendegetriebe
Anzahl Gänge	4 Achsantrieb Allrad
Betriebsbremse	mechanisch, Innenbacken, Kabel/Gestänge, auf alle Räder
Hilfsbremse	mechanisch, Scheibe, auf Getriebeausgangswelle, Hebel mit Segment
Feststellbremse	do. Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

KAROSSERIE	
Frontmuldenkipper	
Anzahl Türen	- Geschw. Messer -
Sicherheitsgurten	- Rückspiegel -
Unterlegkeil	- Zugvorrichtung H= Stecknagel
Diebstahlsicherung	-

Anzahl: Plätze	t 1 v ... M h
MASSE	
Länge	innen 1250 aussen 3030 Achsabstände 1670 /
Breite	1470 1600 /
Höhe	550 1670 Spurweite v 1370 h 1370
Ueberhang	s - - Spurweiten v -
Schwerpunkt 250 mm	hinter 530 h -
Vorderachse	h 830 Spurkreis l 7500 r 7400
Abstand Lenkrad -	vorderste Fahrzeugteile 2040

MOTOR			
Marke	PETTER	Typ	B A 1
Bauart	Block	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	hinten
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	1
Bohrung	88,9	Hub	92,1
Hubraum	572	Steuer-PS	2,91
Leistungs-PS	12,5 DIN	bei U/min	2900
Lärm	82 dB/A	bei U/min	3000
Schalldämpfer	1 Topf 370 x ø 110 mm		
Abgasprüfung	Bacharach: 6		
Entstörung	-		

GEWICHTE			
	vorn	hinten	total
Leergewicht	340	820	1160
Nutzlast	1095	185	1280
Gesamtgewicht	1435	1005	2440
Fabrikgarantie	1435	1200	2439
Reifengrösse	6.00-16	6.00-16	(Varianten
Ply. / atü	6/2,8...	6/2,8	- vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1435	1435	
für V max	19 km/h	19 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			-
Garantierte Anhängelast ungebremst			-
Garantiertes Gesamtzuggewicht			-
Geprüfte Anhängelast			-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller			16 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen			17 km/h

6.

<u>AUSRÜSTUNG</u>	§)		
Fernlichter	-		
Zusatz-Fernlichter	-		
Abblendlichter	HELLA K 11095/K 11078		
Standlichter	A (E)		
Nebellichter		Schlusslichter	R (E)
Bremslichter		Rückfahrlicht	-
Richtungsblinker	v l (E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v	s	h I (E)
Markierlichter	v	s	h
Lichthupe		Kontroll-Nr. <u>Bel links kombiniert</u>	
Scheibenwischer		mit/ohne Waschanlage	
Warnvorrichtungen	HELLA 001779	(92) dB/A	
		() dB/A	
		() dB/A	

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	<u>Motorkarren +)</u>
Marke und Typ	<u>T H W A I T E S Allrad 3000</u>
Typenscheinnummer	CH <u>4583 06</u>
Karosserie	<u>Frontmuldenkipper</u>
Plätze total	<u>1</u> vorn
Leergewicht	<u>1160</u> Treibstoff <u>D</u>
Nutzlast	<u>1280</u> Steuer-PS <u>2,91</u>
Gesamtgewicht	<u>2440</u> Hubraum <u>572</u>

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

+) Als Arbeitskarren siehe TS CH 5583 06

§) Ausrüstung: wird vom Importeur montiert

Ort und Datum der Prüfung

EIDG. FAHRZEUG-TYPENPRÜFUNG

↓ Zürich, 26.6.74